

Porównanie tłumaczeń Mateusza 25:43

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Obcy byłem i nie zabraliście do siebie Mnie nagi i nie okryliście Mnie słaby i w strażnicy i nie odwiedziliście Mnie
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Byłem obcym (przybyszem), a nie przyjęliście Mnie, nagim, a nie odzialiście Mnie, chorym i w więzieniu, a nie odwiedziliście Mnie.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	obcy byłem i nie przyjęliście* mnie, nagi i nie odzialiście mnie, chory i w strażnicy i nie nawiedziliście mnie. ¹⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Obcy byłem i nie zabraliście do siebie Mnie nagi i nie okryliście Mnie słaby i w strażnicy i nie odwiedziliście Mnie

¹⁾ Przyjąć do grupy, razem ugościć.